

Folleto de la región este

Departamento de Parques del Condado de Orange

El Departamento de Parques del Condado de Orange abarca instalaciones regionales, silvestres, históricas y costeras en todo el Condado de Orange, California. Con casi 60.000 acres de parques, espacios abiertos y costa, los galardonados parques y programas del Condado de Orange son disfrutados por millones de residentes y visitantes cada año, en formas tan diversas como los parques en sí.

Nuestra misión

Preservamos y mejoramos los recursos naturales y culturales del Departamento de Parques del Condado de Orange para la recreación, la educación y la exploración.

Este libro pertenece a:

Nombre:

Edad:

Parque favorito del Condado de Orange:

Folleto de la región este

Contenido

Programa “Jr. Ranger” del Departamento de Parques del Condado de Orange	3
Instrucciones	4
Introducción a la región este	5
Conoce al guardaparques Ruby	6
Actividades en cualquier lugar	
Elementos esenciales del senderismo	7
Bingo del parque	8
Diario sobre la naturaleza	9
¿Qué vale la pena preservar o mejorar en el Departamento de Parques del Condado de Orange?	10
Protectores de parques	11
Cuenta tu historia de Jr. Ranger del Departamento de Parques del Condado de Orange	12
Actividades del parque	
Arden: Helena Modjeska Historic House and Gardens	13
Irvine Regional Park	15
O’Neill Regional Park	17
Peters Canyon Regional Park	19
Santiago Oaks Regional Park	21
Notas	23-25
Lista de verificación de la región este	26
Guardaparques Ruby	
Guardaparques Westley	
Guardaparques Milo	
Guardaparques Sage	

Programa “Jr. Ranger” del Departamento de Parques del Condado de Orange

El programa de guardaparques para niños “Jr. Ranger” del Departamento de Parques del Condado de Orange anima a los visitantes del parque a explorar el mundo al aire libre dentro del Departamento de Parques del Condado de Orange desarrollando un sentido de pertenencia, convirtiéndose en parte de la naturaleza y sintiéndose capacitados para ser administradores de los recursos naturales y culturales del Condado de Orange.

El programa “Jr. Ranger” del Departamento de Parques del Condado de Orange incluye 20 de los increíbles parques y sitios históricos del Departamento de Parques del Condado de Orange en todo el condado. Los sitios se dividen en cuatro áreas geográficas (norte, sur, este y oeste), con un cuaderno de actividades separado para cada región.

- Completa las actividades de cada parque para recibir la insignia única de Jr. Ranger.
- Gana insignias de los cinco parques de la región para recibir un chaleco de Jr. Ranger.
- ¡Gana las 20 insignias del programa “Jr. Ranger” del Departamento de Parques del Condado de Orange para recibir el gran premio: una mochila de Jr. Ranger!

Instrucciones:

Paso 1: Para ganar la insignia de Jr. Ranger de un parque, completa al menos una “actividad en cualquier lugar” y las páginas específicas de ese parque. Las actividades en cualquier lugar se pueden hacer en cualquier lugar del parque y se anima a completarse varias veces, ¡cada vez es una nueva experiencia! Se pueden descargar copias adicionales de estas actividades en ocparks.com.

Paso 2: Muestra tus actividades completadas al personal o los voluntarios en la oficina del parque o el centro de naturaleza. Ellos administrarán el juramento de Jr. Ranger, firmarán tus actividades y te presentarán una insignia del parque.

Paso 3: Con este cuaderno, repite los pasos 1 y 2 en cada una de las cinco ubicaciones de la región seleccionada.

Paso 4: Para recibir tu premio de la región este, trae las cinco insignias o tu cuaderno de actividades completado a Santiago Oaks Regional Park Nature Center. Asegúrate de verificar las horas de operación actuales antes de tu visita. Se recomienda programar una cita enviando un correo electrónico a jr.ranger@ocparks.com.

Si ya has completado otro cuaderno de actividades regionales y has recibido tu chaleco Jr. Ranger, ¡felicitaciones! ¡Estás bien encaminado a recibir el gran premio!

Paso 5: Una vez que hayas ganado las 20 insignias del programa Jr. Ranger, llévalas a la sede del Departamento de Parques del Condado de Orange ubicada en Irvine Ranch Historic Park (13042 Old MyFord Road, Irvine, CA 92602) para recibir tu gran premio. Se requiere programar una cita enviando un correo electrónico a jr.ranger@ocparks.com.

Nota para adultos: Le recomendamos encarecidamente que deje que su niño tome la iniciativa en todas las actividades. Están diseñadas para promover la curiosidad y un sentido de asombro. Obtener respuestas correctas no es tan importante como tener una experiencia de aprendizaje inmersiva al aire libre.

Introducción a la región este

Los parques del Departamento de Parques del Condado de Orange en la parte este del Condado de Orange se definen por las estribaciones de las montañas de Santa Ana. Colinas onduladas, cañones empinados, bosques remotos y vistas impresionantes hacen de esta zona una zona popular para aquellos que quieren aventurarse a pie, en bicicleta o a caballo. Los parques regionales Santiago Oaks, O’Neill y Peters Canyon cuentan con kilómetros de hermosos senderos y oportunidades infinitas para explorar. Irvine Regional Park, el primer parque regional de California, ofrece escarpados senderos por las estribaciones junto a refugios de pícnic, campos deportivos e incluso el zoológico del Condado de Orange. Designado Monumento Histórico Nacional, Arden: Helena Modjeska Historic House and Gardens cuenta la historia de la vida en los cañones del Condado de Orange en los siglos XIX y XX a través del hogar de una actriz shakespeariana de renombre mundial. ¡Estos parques y sitios históricos son una visita obligada en la lista de cualquier Jr. Ranger!

Santiago Oaks Regional Park

Irvine Regional Park

Orange

Peters Canyon Regional Park

Silverado

Arden House and Gardens

O’Neill Regional Park

Rancho Santa Margarita

Folleto de la región este

Conoce al guardaparques Ruby

Mascota de Jr. Ranger de la región este

Toc, toc... ¡Es la guardaparques Ruby y estoy encantada de conocerte!

Soy un pájaro carpintero bellotero, nacido y criado en los bosques de robles del Condado de Orange. Al principio puedo ser tímida, pero una vez que salgo de mi caparazón, puedo volverme un poco loca. Me encanta acampar, la historia, el arte y, por supuesto, un buen juego de palabras, aunque sea de bellotas. Me encontrarás revoloteando por mis parques favoritos, como los parques regionales O'Neill Regional Park, Santiago Oaks Regional Park, Peters Canyon Regional Park y, nuestro parque más antiguo, Irvine Regional Park. Cuando me siento un poco más reflexiva, me encanta pasar una tarde tranquila en el hermoso Arden: Helena Modjeska Historic House and Gardens. Si bien me encanta desenterrar un buen árbol, no te preocupes: ¡trato de contener mi pico cuando se trata de nuestros preciosos sitios históricos!

A medida que exploras cada uno de estos lugares especiales, espero que descubras las maravillas que hacen que cada uno sea único. Si tienes algunas dificultades con las actividades, mi consejo es que sigas picoteando y te diviertas.

Folleto de la región este

Elementos esenciales del senderismo – Actividad en cualquier lugar

La preparación es clave.

El Departamento de Parques del Condado de Orange es para que todos disfruten. En el espacio de abajo, dibuja con quién estás aventurando hoy.

¿A quién quieres traer contigo la próxima vez?

¿Has oído hablar de los 10 elementos esenciales del senderismo? Se recomienda empacar los artículos a continuación para estar preparado para cualquier situación inesperada en el exterior. Rodea los artículos que trajiste en tu aventura hoy.

Calzado adecuado

Mapa y brújula/GPS

Agua

Snacks

Ropa en capas

Artículos de seguridad

Botiquín de primeros auxilios

Varias herramienta

Protección solar

Refugio

¿Qué artículos adicionales podrías traer la próxima vez?

Folleto de la región este

Bingo del parque – Actividad en cualquier lugar

La naturaleza a tu alrededor.

Busca cada uno de estos objetos a medida que avanzas en el parque. Cuando encuentres uno, márcalo con una X. Una vez que obtengas cinco en de manera vertical, horizontal o diagonal, ¡grita BINGO! Sigue explorando y piensa en qué más puedes descubrir y si puedes obtener más de un BINGO.

Pájaro cantando

Nubes

Flor

Gusano

Árbol alto

Nido

Hoja compuesta

Césped alto

Colibrí

Capullo de flor

Cáscara

Rocas

¡LIBRE!

Semilla

Araña

Lagarto

Telaraña

Hongos

Hoja elíptica

Pez

Corteza de araucaria

Pájaro carpintero

Hoja ancha

Ardilla

Insecto volador

Folleto de la región este

Diario sobre la naturaleza – Actividad en cualquier lugar

Mejora tu observación.

Crear un diario sobre la naturaleza se puede practicar en casi cualquier espacio y puede ayudar a crear conexiones con el entorno que nos rodea a través de la observación enfocada.

Encuentra un área dentro del parque para observar y documentar. Pasa de 3 a 5 minutos en ese lugar y presta atención a los detalles que de otra manera podrías pasar por alto. Usa tus sentidos para enfocarte en lo que observas. ¿Qué oyes? ¿Qué hueles? ¿Qué ves?

Usa el espacio de abajo para dibujar o describir tus observaciones.

Pista:

acércate y aléjate: observa un organismo como un todo y luego concéntrate en una pequeña característica (por ejemplo, una hoja o una pluma). Termina observando el organismo en el panorama general de su hábitat.

Diversidad absoluta: encuentra tantos organismos diferentes como sea posible a tu alrededor y categorízalos por tipo (por ejemplo, flores, árboles, insectos, etc.).

Folleto de la región este

**¿Qué vale la pena preservar o mejorar en el Departamento de Parques del Condado de Orange? –
Actividad en cualquier lugar**

Nombra tres cosas que descubriste en este parque hoy.

- 1.
- 2.
- 3.

Pregúntale a alguien que sepas qué tres cosas disfrutan más de este parque.

- 1.
- 2.
- 3.

¿Son iguales o diferentes a tus artículos?

¿Por qué vale la pena preservar estas cosas?

¿Qué cambiarías o añadirías para mejorar este parque?

Protectores de parques – Actividad en cualquier lugar

El Departamento de Parques del Condado de Orange preserva y mejora los recursos naturales y culturales que se encuentran en nuestros parques para la recreación, la educación y la exploración. Esto incluye, entre otros, plantas, animales, características geológicas, fósiles y artefactos. Proteger estos recursos increíbles permite a las generaciones futuras disfrutarlos, ¡al igual que lo estás haciendo hoy!

Dibuja al menos tres características que sientas que son importantes para proteger, preservar y mejorar para que las personas disfruten durante años en la naranja de abajo.

Folleto de la región este

¡Cuenta tu historia de Jr. Ranger del Departamento de Parques del Condado de Orange! – Actividad en cualquier lugar

¿Qué te dio curiosidad?

¿Qué compartirás?

¿Qué vas a hacer?

¿Cómo te sientes?

¿A dónde quieres ir después?

Folleto de la región este

Arden

Helena Modjeska Historic House and Gardens

Designado Monumento Histórico Nacional, este sitio tranquilo e icónico fue el hogar de la mundialmente famosa actriz shakespeariana Helena Modjeska. Se mudó aquí en 1888 y nombró a la propiedad “Arden” por su parecido con el Bosque de Arden en la obra de Shakespeare “Como gustéis”. Debido a su ubicación única en el cañón, es frecuente avistar fauna en las cercanías. ¿Te imaginas cómo se veía esta zona cuando Helena Modjeska vivía aquí?

Mira esta fotografía histórica de principios de los años 1900. Observa el edificio y las plantas a su alrededor y compáralo con lo que ves hoy. Encuentra tres cosas que son iguales y tres cosas que son diferentes y escribe tus observaciones en el espacio debajo de la foto.

Igual:

1. _____
2. _____
3. _____

Diferente

1. _____
2. _____
3. _____

Folleto de la región este

¿Sabías que...? Helena Modjeska llegó a América desde Polonia con su marido y amigos en 1876 para formar una colonia agrícola en Anaheim. Aunque su colonia fracasó después de poco tiempo, Modjeska aprendió inglés rápidamente y comenzó a actuar en el escenario estadounidense.

Imagina lo que Arden podría parecer dentro de 100 años. Describe o dibuja tus ideas:

Helena Modjeska fue una de las primeras celebridades en los Estados Unidos. Construyó Arden como un refugio pacífico de su ajetreada vida como actriz famosa. Encuentra un lugar para sentarte en el jardín y tómate unos minutos para relajarte, estar tranquilo y sintonizar tus sentidos con la naturaleza.

Usa este espacio para describir o dibujar lo que ves, oyes, hueles y sientes:

¿Te sientes más tranquilo o relajado? ¿Por qué o por qué no?

Folleto de la región este

Irvine Regional Park

Acontecimientos históricos

Irvine Regional Park es el primer parque regional de California y abrió sus puertas en 1897. ¡Eso representa más de un siglo de personas disfrutando de actividades al aire libre y conectando con la naturaleza! Practica tus habilidades de lectura de mapas mientras viajas a través de la historia visitando algunos puntos históricos de interés en todo el parque.

Comienza en Soda Fountain Pavilion y usa el mapa de abajo para descubrir las respuestas a las preguntas en la siguiente página.

Soda Fountain Pavilion

Concha acústica

Paseos en poni

Entrada al parque

Folleto de la región este

1. Estos edificios fueron diseñados por Frederick Eley en la década de 1930. El edificio alargado situado a al borde del estacionamiento es Soda Fountain Pavilion. Visite el segundo edificio circular para aprender más sobre Irvine Regional Park. ¿Cuál es el nombre de este edificio?
Soda Fountain Pavilion and _____.
2. ¿Qué hombre presente aquí donó 160 acres al Condado de Orange en 1897 para usarlo como parque público?
3. Esta instalación se inauguró oficialmente en 1985, pero sus orígenes se remontan a 1905, cuando se exhibían zorros, aves, ciervos y caimanes. Hoy en día, alberga animales locales como aves rapaces, pumas y reptiles.
4. Las personas han explorado Irvine Regional Park de muchas maneras a lo largo del último siglo. Hoy en día, puedes disfrutar de un recorrido por el parque a caballo, alquilar una bicicleta o comprar un boleto para subirte a esta popular atracción.
5. Originalmente colocada en 1997 para el centenario de Irvine Regional Park, el arco de entrada réplica fue actualizado en 2022 para conmemorar el 125.º aniversario del parque. ¿Cuál es la palabra en la placa que cuelga debajo del letrero? Pista: Significa 125.º aniversario.
6. Construido en 1914, este es el edificio más antiguo del parque y todavía está en uso hoy en día. Pista: Puedes detenerte aquí para remar alrededor del lago.
7. ¿Sabías que los robles pueden vivir por más de 200 años? ¿Este árbol en particular estuvo vivo durante la firma de qué documento importante?

Folleto de la región este

O'Neill Regional Park

Exploración del Arroyo Trabuco

O'Neill Regional Park se encuentra a orillas del Arroyo Trabuco, una de las cuencas hidrográficas más grandes del Condado de Orange.

El Arroyo Trabuco es el hogar de muchas especies de plantas y animales. El agua y el hábitat dentro del arroyo es un recurso crítico para muchas criaturas vivientes.

Tritón

Puma

Venado mulo

Cuencas hidrográficas Arroyo Trabuco y San Juan

¿Sabías que...? ¡La cuenca del Arroyo Trabuco comienza a 4.310 pies sobre el nivel del mar!

El Arroyo Trabuco, o Trabuco Creek, se extiende por 22 millas desde las montañas de Santa Ana hasta su intersección con el Arroyo San Juan en San Juan Capistrano, que atraviesa todo el ancho del Condado de Orange.

Folleto de la región este

¡Explora el Arroyo Trabuco!

Durante tu visita a O'Neill Regional Park, tómate un momento y explora las orillas del arroyo al que se puede acceder desde el área de uso de día de Featherly. Para su seguridad y la de nuestra vida silvestre local, no entre en el agua.

¿Hay agua en el arroyo? ¿Crees que hay agua en el arroyo durante todo el año? ¿Por qué o por qué no?

Encuentra un fósil o una roca bonita. Descríbalo o dibújalo.

Busca un insecto o animal que viva en el arroyo y obsérvalo en su hábitat. ¿Qué encontraste? ¿Qué estaba haciendo? ¿Te vio?

Encuentra algo hecho por el hombre. ¿De dónde crees que vino?

Peters Canyon Regional Park

Observación de Creek Trail

¡Descubre el oasis fresco que se encuentra dentro del Peters Canyon Regional Park! El sendero del arroyo (Creek Trail) está situado cerca del centro del parque y se puede acceder caminando 1,3 millas al sur desde el estacionamiento en Peters Canyon Trail o entrando por la entrada sur. Una vez que estés allí, haz algunas observaciones sobre el sendero y los organismos que viven en él. ¿Cómo se compara con el hábitat costero de matorrales de salvia que se encuentra en el resto del parque?

Hábitat ribereño: Tierra que bordea un cuerpo de agua como ríos, arroyos y lagos.

Hábitat costero de matorrales de salvia: Cuenta con arbustos de bajo crecimiento y otras plantas que crecen en terrazas costeras y estribaciones.

Registra tus observaciones de Creek Trail y el hábitat ribereño circundante aquí:

¿Sabías que...? Alice Chandler, la primera mujer adjunta del Departamento del Sheriff del Condado de Orange, montó su caballo por Peters Canyon e Irvine Ranch en la década de 1950. A los 21 años, ella era responsable de mantener los senderos y la vida silvestre seguros, antes de que esta área fuera patrullada por guardaparques del Departamento de Parques del Condado de Orange.

Folleto de la región este

Después de explorar Creek Trail, elige otro lugar en el parque y observe el ecosistema costero más seco de matorrales de salvia. ¿Qué características son únicas de cada hábitat? ¿Qué características son similares? Ten en cuenta las diferencias y similitudes en las páginas del cuaderno de abajo.

Hábitat: Matorrales de salvia costeros

Ejemplo:

- El hábitat es seco, no hay mucha agua
- Las plantas son bajas

Hábitat: Ribereño

Ejemplo:

- Mucha agua
- Las plantas son altas

Hábitat: ¡Ambos! (Similitudes)

Ejemplo:

- Muchos tipos de plantas
- Muchos insectos

Salvia negra

Roble venenoso

Nido de rata de bosque

Folleto de la región este

Santiago Oaks Regional Park

Paleta de colores de Santiago Oaks

Debido al histórico naranjo de Valencia, el exuberante follaje verde a lo largo de Santiago Creek y los sinuosos senderos de tierra roja, Santiago Oaks Regional Park se llena de colores vibrantes. Tómate el tiempo para explorar el parque y observar los alrededores. ¿Ese pájaro tiene un cuerpo azul brillante? ¿Ese bicho tenía alas naranjas brillantes? ¿Y esa serpiente con las llamativas rayas amarillas? Puedes encontrar color a tu alrededor si te tomas el tiempo de observar.

Encuentra al menos un animal, planta u otro objeto natural que coincida con cada color correspondiente en la paleta de la derecha. Usa un lápiz o bolígrafo y dibuja tus hallazgos en el círculo correspondiente.

Pista: ¿Ves un pájaro o una flor con un toque de azul? Dibújalo en la sección azul de la paleta.

Sugerencia de artista:

Con una rica biodiversidad vegetal y vistas impresionantes, los senderos naturales Windes y Pacifica ofrecen una gran cantidad de color en un corto recorrido. El inicio del sendero se encuentra junto al centro natural.

Folleto de la región este

¿Sabías que...?

Este parque se encuentra a lo largo de Santiago Creek, que recibió su nombre moderno después de la expedición española de Portolá de 1769 que llamó al arroyo San lago en honor a St. James.

Folleto de la región este

Notas

Folleto de la región este

Notas

Folleto de la región este

Notas

Folleto de la región este

Lista de verificación de la región este

¡Siempre revísala antes de ir!

Actividades en cualquier lugar

Fecha de finalización

Iniciales del personal

Elementos esenciales del senderismo

Bingo del parque

Diario sobre la naturaleza

¿Qué vale la pena preservar o mejorar en el Departamento de Parques del Condado de Orange?

Protectores de parques

¡Cuenta tu historia de Jr. Ranger del Departamento de Parques del Condado de Orange!

Nombre del parque

Fecha de finalización

Iniciales del personal

Insignia recibida

Arden: Helena Modjeska Historic House and Gardens

Irvine Regional Park

O'Neill Regional Park

Peters Canyon Regional Park

Santiago Oaks Regional Park

Folleto de la región este

Juramento de “Jr. Ranger” del Departamento de Parques del Condado de Orange:

Como Jr. Ranger del Departamento de Parques del Condado de Orange, prometo que ayudaré a proteger nuestros parques y ayudaré a nuestros guardaparques a enseñar a otros sobre ellos. Ayudaré a mantener limpios nuestros parques y continuaré aprendiendo más sobre la naturaleza y la conservación.

¡Visita las 20 ubicaciones del Programa Jr. Ranger del Departamento de Parques del Condado de Orange!

Región norte:

- Carbon Canyon Regional Park | 4442 Carbon Canyon Rd., Brea
- Ralph B. Clark Regional Park | 8800 Rosecrans Ave., Buena Park
- Ted Craig Regional Park | 3300 State College Blvd., Fullerton
- George Key Ranch Historic Park | 625 W. Bastanchury Rd., Placentia
- Yorba Regional Park | 7600 E. La Palma Ave., Anaheim

Región sur:

- Aliso and Wood Canyons Wilderness Park | 28373 Alicia Parkway, Laguna Niguel
- Ronald W. Caspers Wilderness Park | 33401 Ortega Hwy., San Juan Capistrano
- Heritage Hill Historical Park | 25151 Serrano Rd., Lake Forest
- Laguna Niguel Regional Park | 28241 La Paz Rd., Laguna Niguel
- Thomas F. Riley Wilderness Park | 30952 Oso Parkway, Coto de Caza

Región este:

- Arden: Helena Modjeska Historic House and Gardens | 29042 Modjeska Canyon Rd., Silverado
- Irvine Regional Park | 1 Irvine Park Rd., Orange
- Peters Canyon Regional Park | 8548 E. Canyon View Ave., Orange
- O’Neill Regional Park | 30892 Trabuco Canyon Rd., Trabuco Canyon
- Santiago Oaks Regional Park | 2145 N. Windes Dr., Orange

Región oeste:

- Laguna Coast Wilderness Park | 18751 Laguna Canyon Rd., Laguna Beach
- William R. Mason Regional Park | 18712 University Dr., Irvine
- Mile Square Regional Park | 16801 Euclid St., Fountain Valley
- Old Orange County Courthouse | 211 W. Santa Ana Blvd., Santa Ana
- Upper Newport Bay Nature Preserve | 2301 University Dr., Newport Beach

Para obtener más información, escanea el código QR.